

# 建築廢物處置收費計劃

## 業界簡介會



# 新界東南堆填區 (將軍澳)



1995 年



2005 年

- 香港的廢物管理
- 建築廢物處置收費計劃

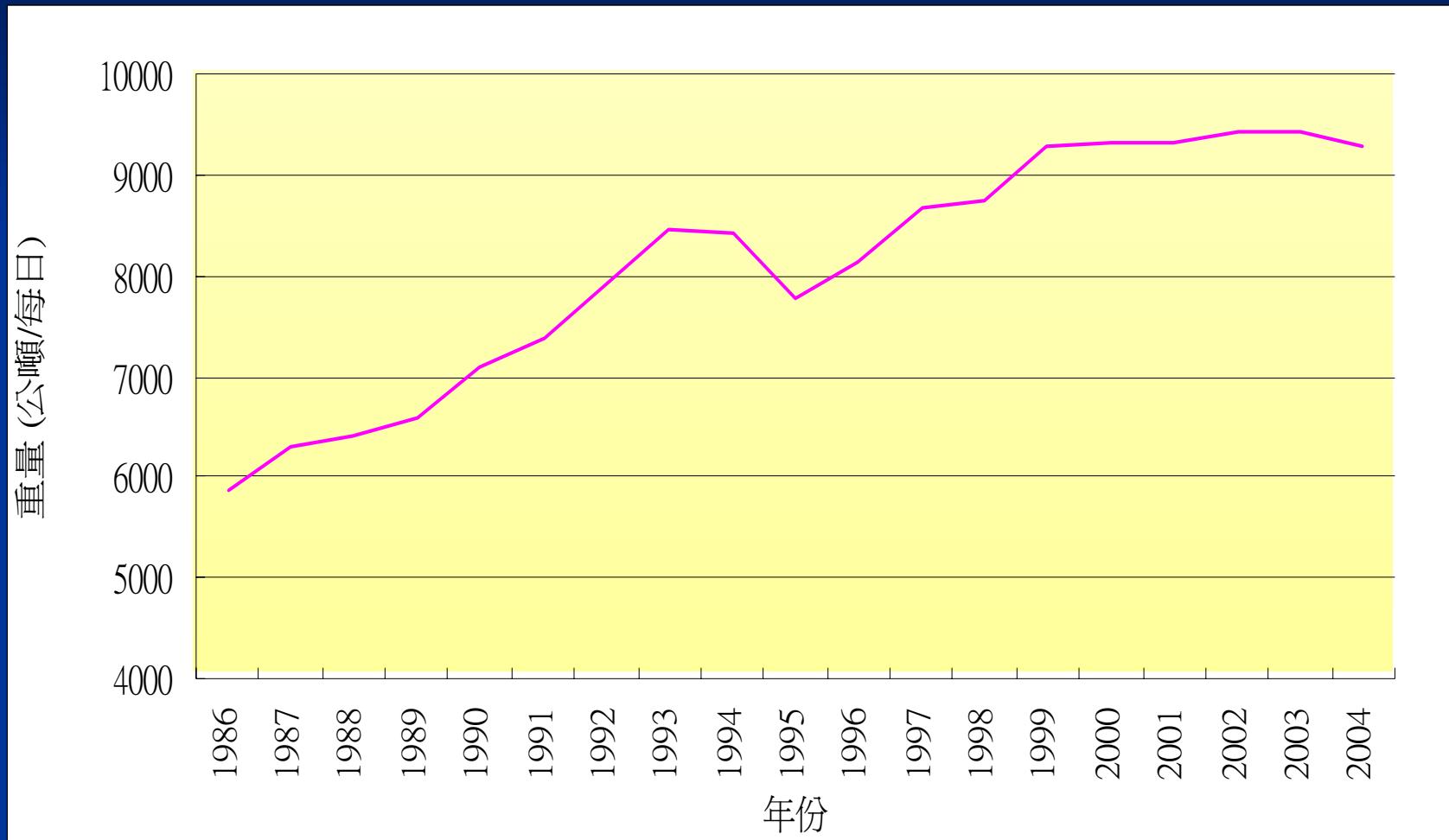
# 香港的廢物管理

## 固體廢物

- 都市廢物
  - 家居
  - 工商業
  
- 建築廢物

# 都市廢物

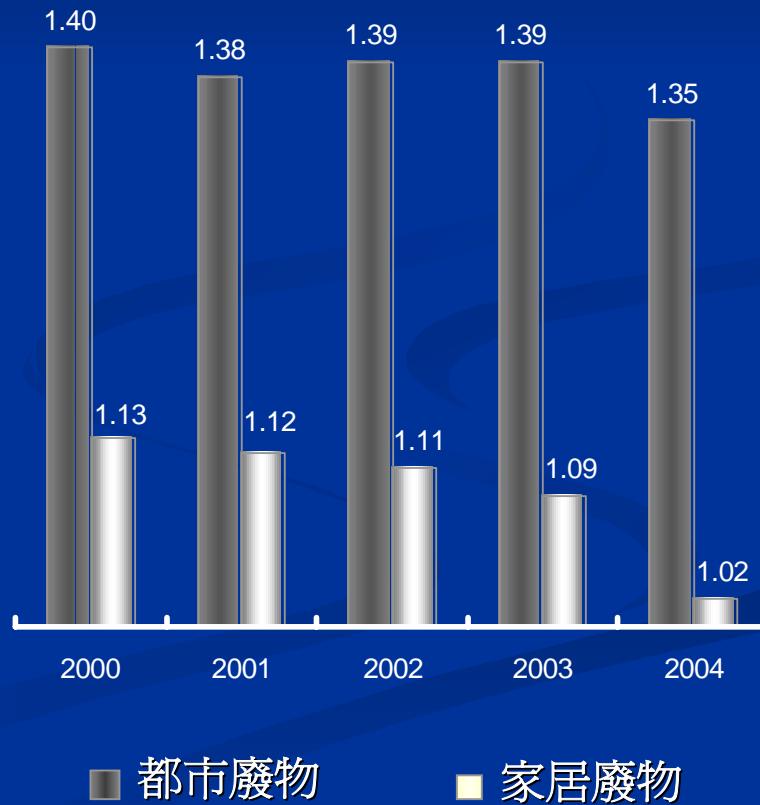
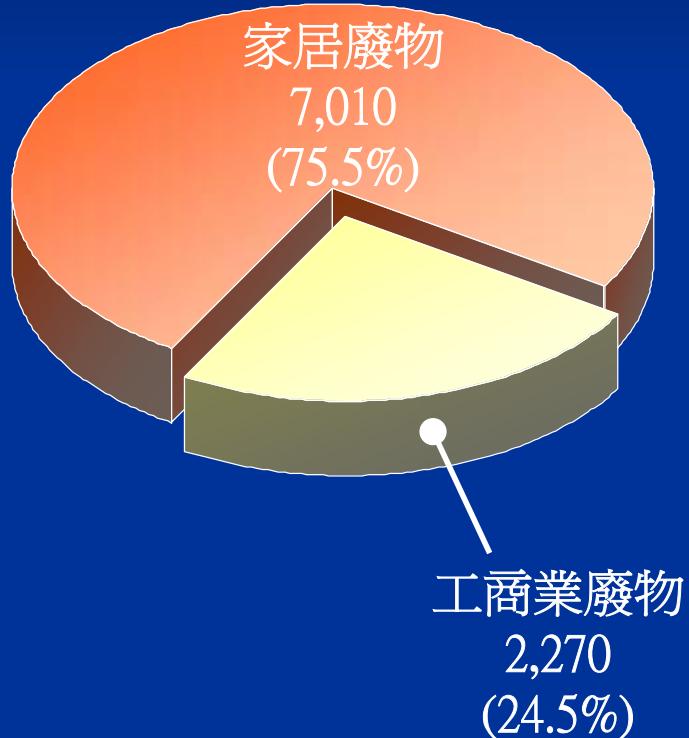
# 都市廢物處置重量



# 都市廢物處置重量

2004 年：每日 9,280 公噸

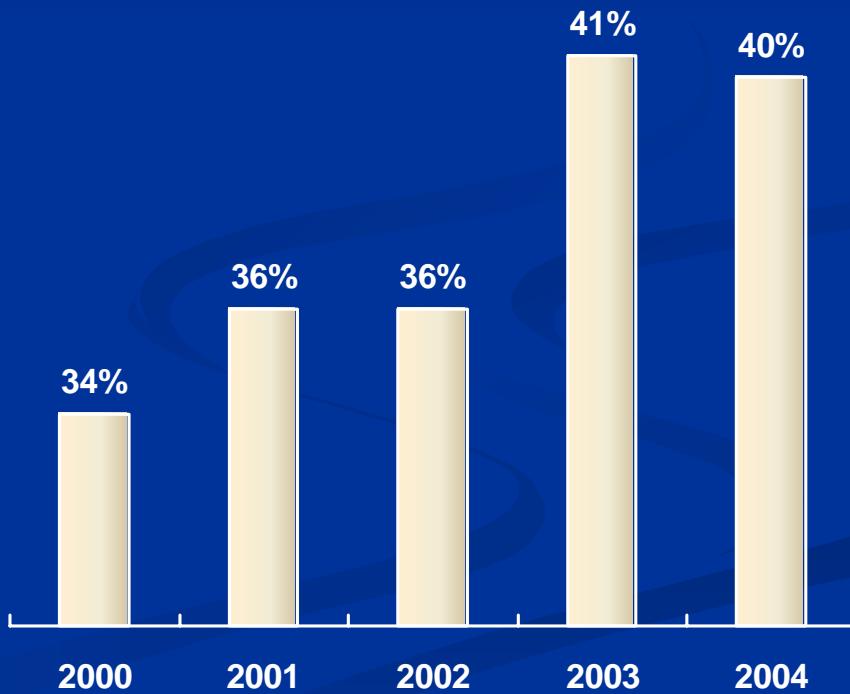
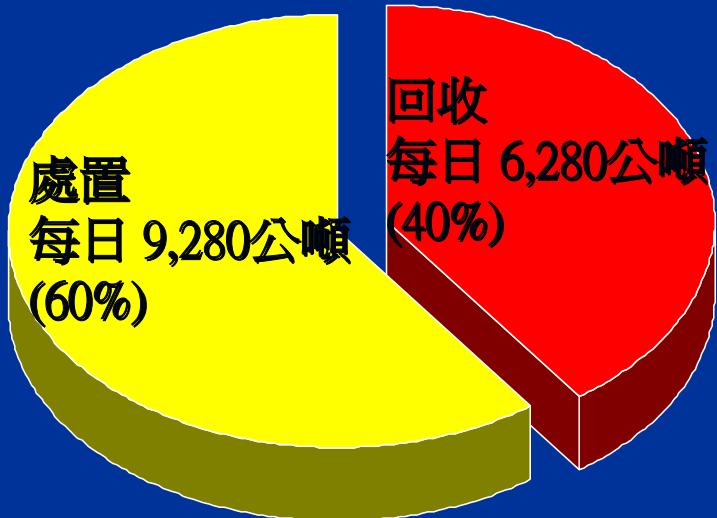
平均 每人 每日 (公斤)



# 都市廢物回收

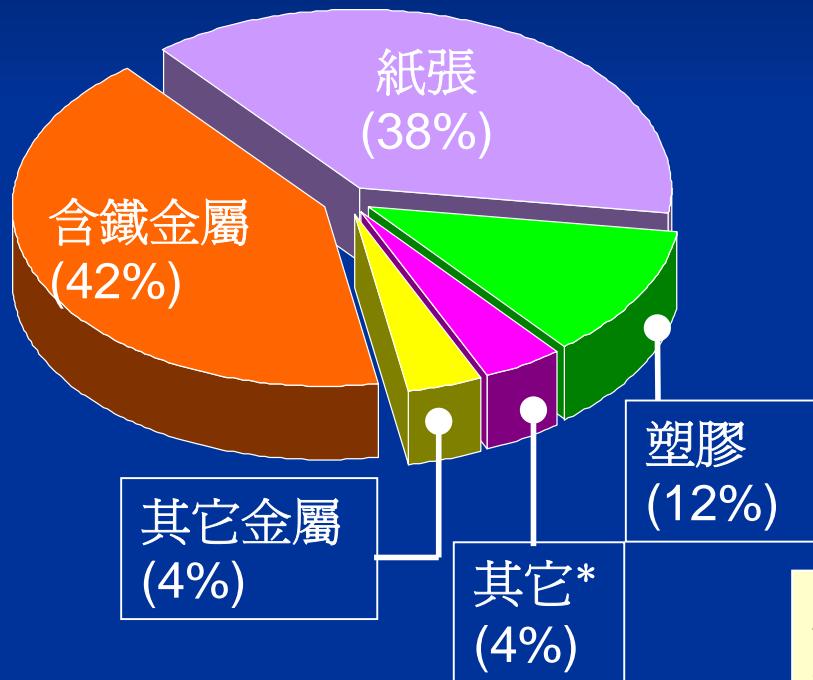
2004年回收率：40%

2000 – 2004年回收率



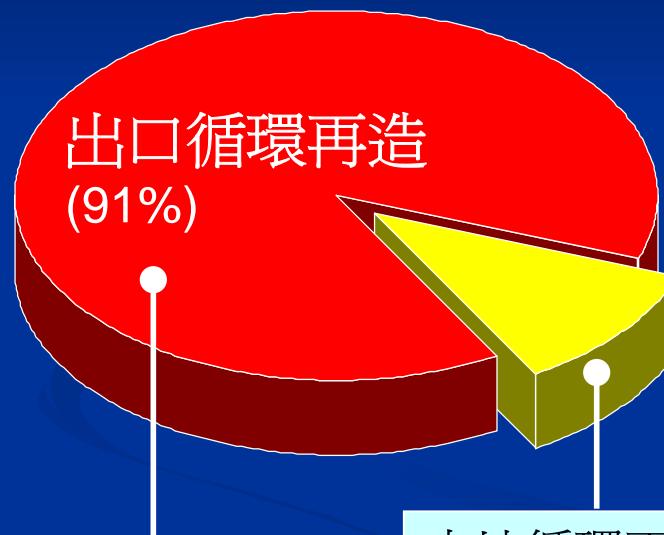
# 都市廢物回收

回收物料種類



\* 其它：包括電器及電子用品，紡織品，車胎，玻璃和木材

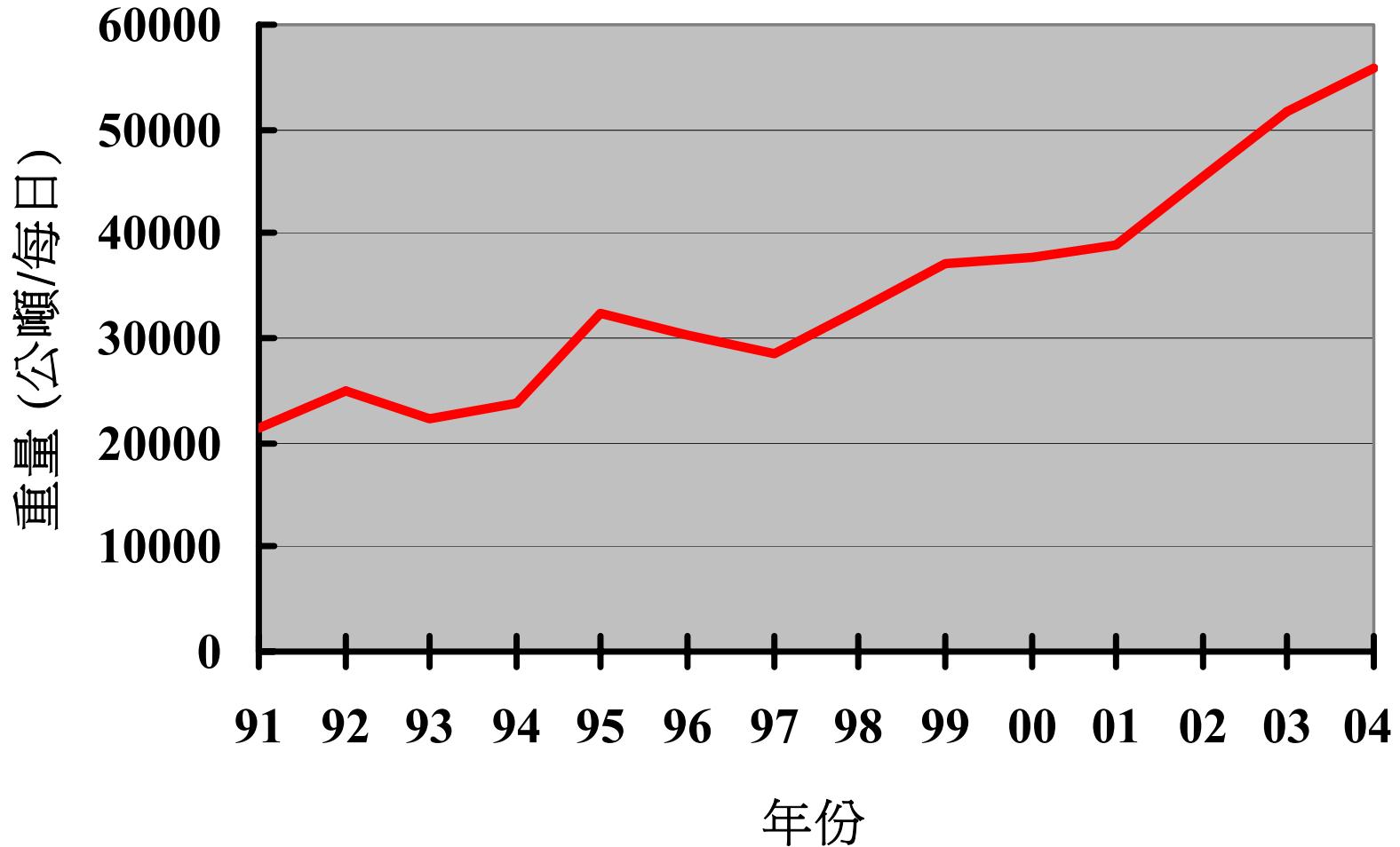
物料回收方式



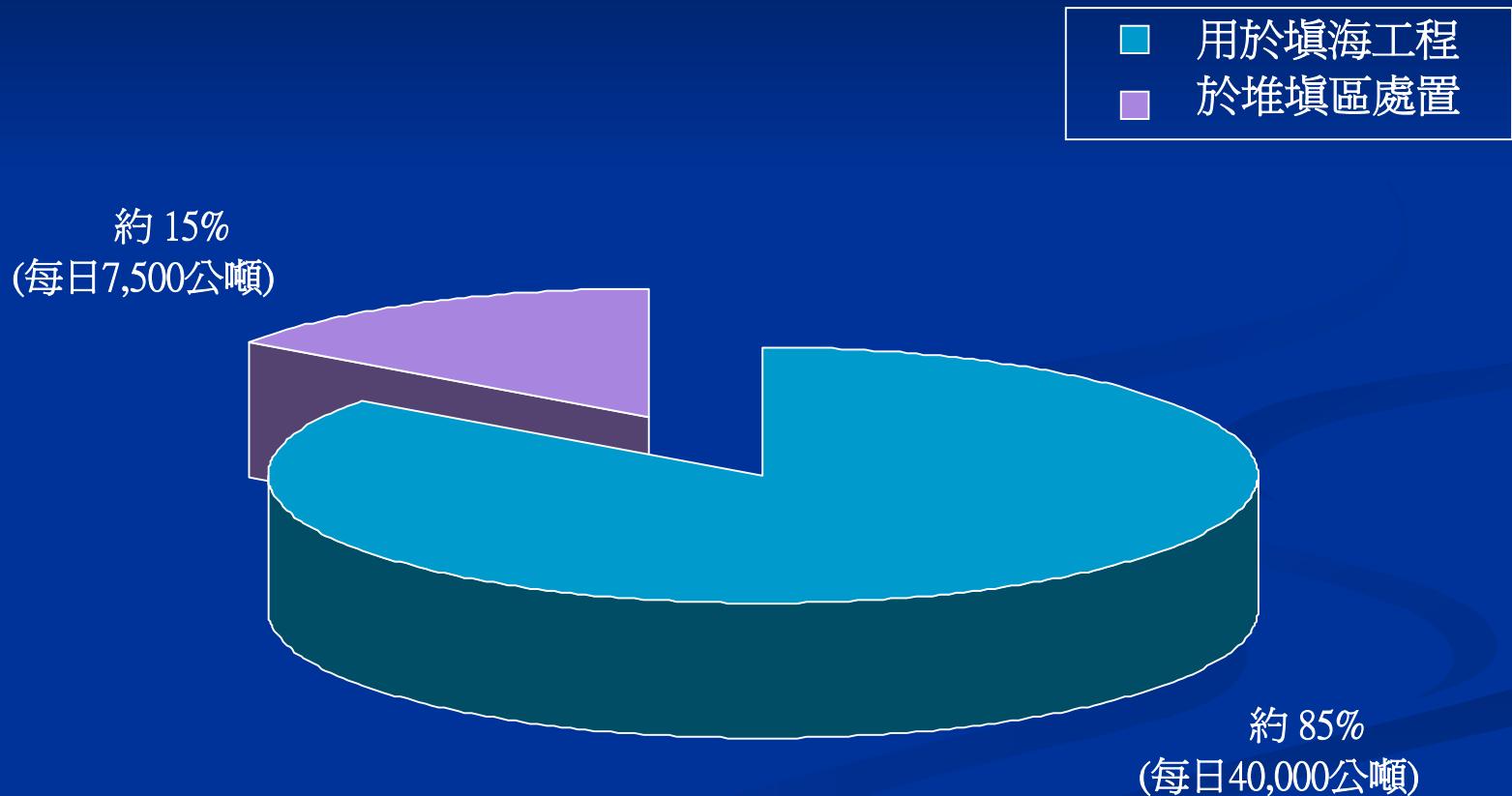
2004 年出口循環再造物料帶來 34 億元收益

# 建築廢物

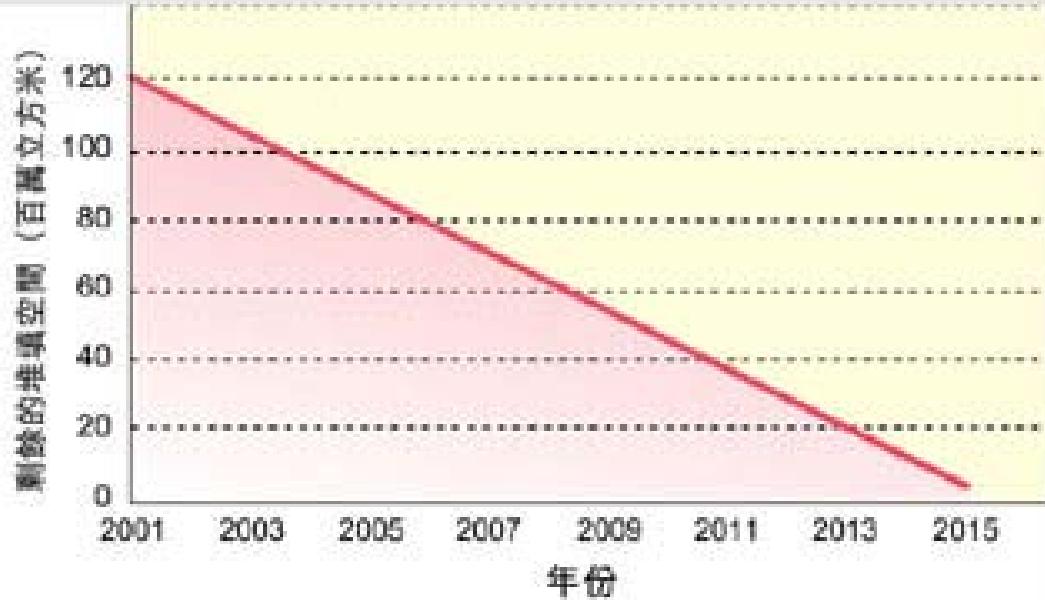
# 建築廢物的產生重量



# 建築廢物 (2000-2004)

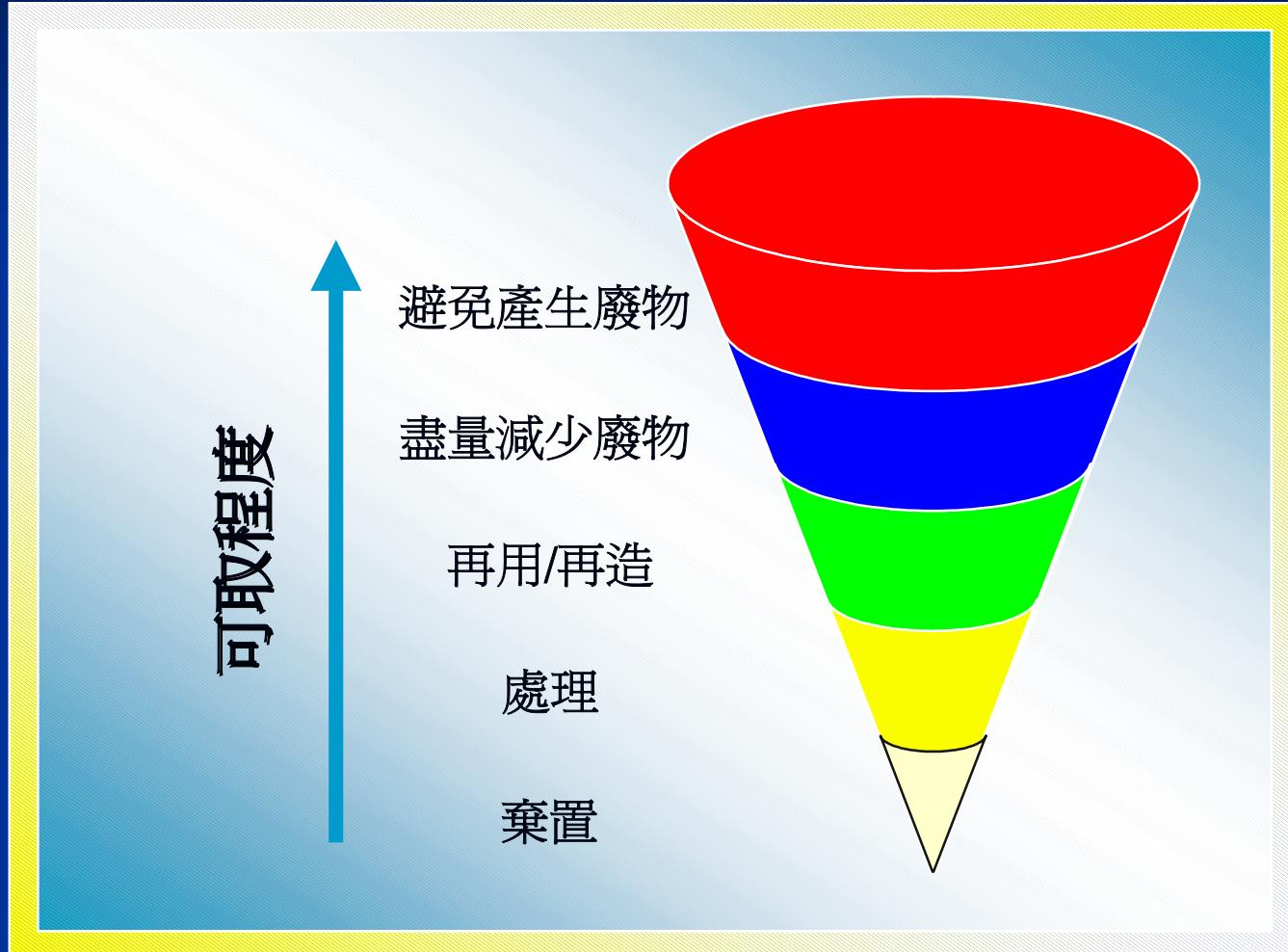


## 預測現有堆填區剩餘的堆填空間



堆填區將於 6 至 10 年內填滿！

# 廢物管理的基本原則



# 建築廢物處置收費計劃

- 背景
- 重要日期及事項
- 申請開立帳戶
- 運作程序
- 繳交費用
- 宣傳資料
- 總結

# 建築廢物處置收費計劃

## ➤ 背景

## 廢物產生者自付原則

- 鼓勵減少產生廢物及將廢物篩選分類，以便再用或循環再造，並可善用堆填區資源
- 產生經濟誘因、節省成本
- 向廢物產生者收回處置費用



## 許多國家經已採用

- 美國、英國、加拿大、瑞典、日本、新加坡等



# 建築廢物處置收費有關法例

廢物處置條例 (第 354 章)

廢物處置(建築廢物處置收費)規例 (第 354N 章)

(立法會於 2005 年 1 月 5 日通過)

廢物處置(指定廢物處置設施)規例 (第 354L 章)

(立法會於 2005 年 1 月 5 日通過修訂)

# 廢物處置(建築廢物處置收費)規例 (第 2 條)

建築廢物 (construction waste) 指

建造工程所產生並已被扔棄(不論在被扔棄之前是否經處理或堆存)的物質、物體或東西，但不包括從任何清除污泥、除淤或疏浚工程中移去的或該等工程所產生的任何污泥、隔濾物或物體。

# 廢物處置(建築廢物處置收費)規例 (第 2 條)

## 建造工程 (construction work) 指

- (a) 以下任何構築物或工程的建造、架設、安裝、重建、修葺、維修(包括重新修飾及外圍清理)、翻新、移去、改動、改善、增建、拆除或拆卸 -
  - (i) 任何建築物、大廈、牆壁、圍欄或煙囪，不論它們是否完全或部分在高於或低於地面之處建造；
  - (ii) 任何道路、行車道、鐵路、電車軌道、纜道、架空索道或渠道；
  - (iii) ...
- (b) 預備進行(a)段提述的任何作業所涉及的任何工作；或
- (c) 在與進行(a)或(b)段提述的任何作業或工作有關連的情況下使用機械、工業裝置、工具、用具及物料。

# 廢物處置(建築廢物處置收費)規例 (附表 5)

惰性建築廢物 (inert construction waste) 指

石塊、瓦礫、大石、土、泥、沙、混凝土、  
瀝青、磚、瓦、砌石或經使用的膨潤土。

# 建築廢物應在哪裏處置？

鼓勵減少產生廢物及將廢物篩選分類，以便再用或循環再造



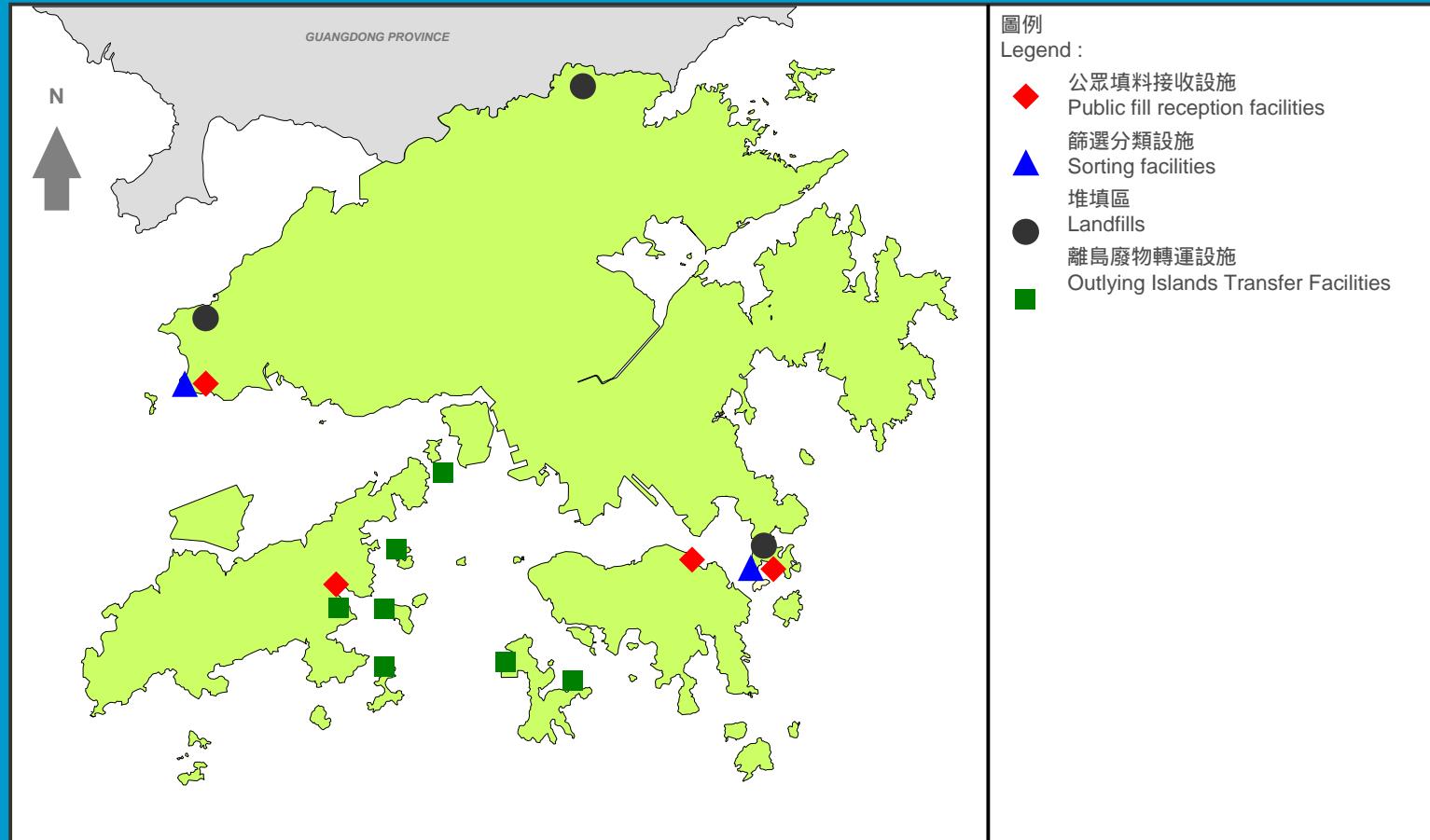
如工地沒有或不能進行廢物篩選分類

混合建築廢物送往  
篩選分類設施/堆填區  
(以惰性建築廢物成分作準則)

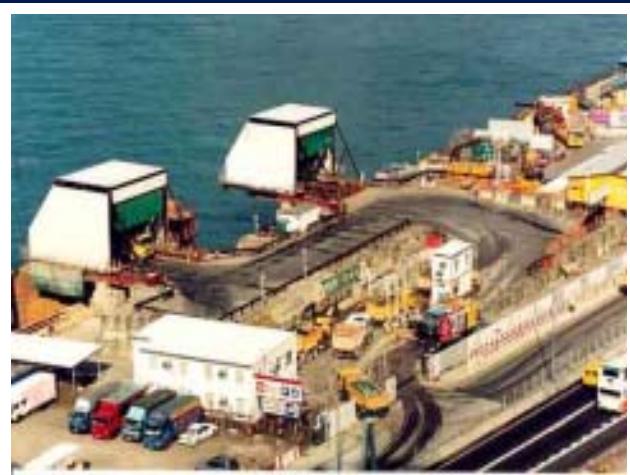
惰性建築廢物送往  
公眾填料接收設施



# 指定建築廢物處置設施



# 公眾填料接收設施 (土木工程拓展署)



公眾填土薹船轉運站

- 將軍澳第 137 區填料庫
- 屯門第 38 區填料庫
- 鰂魚涌臨時公眾填土薹  
船轉運站
- 梅窩臨時公眾填料接收  
設施



填料庫

# 篩選分類設施 (土木工程拓展署)

(將於 2005 年 10 月運作)



屯門第 38 區建築廢物篩選分類設施



將軍澳第 137 區建築廢物篩選分類設施

# 堆填區 (環境保護署)



新界東北堆填區

(打鼓嶺)



新界西堆填區



新界東南堆填區

(屯門稔灣)

(將軍澳)

# 離島廢物轉運設施 (環境保護署)



坪洲



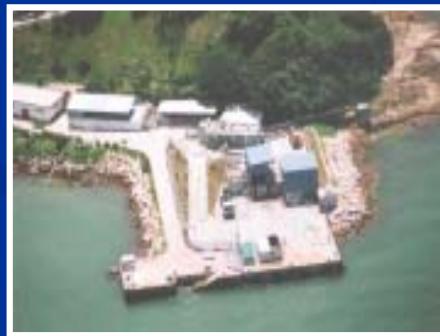
長洲



梅窩



索罟灣



喜靈洲



馬灣



榕樹灣

# 建築廢物處置設施

## 可接收的建築廢物種類及收費

- 公衆填料接收設施
  - 每一載量完全由惰性建築廢物組成
  - 每公噸收費 \$27
- 篩選分類設施
  - 每一載量含有按重量計多於 50% 的惰性建築廢物
  - 每公噸收費 \$100
- 堆填區
  - 每一載量含有按重量計不多於 50% 的惰性建築廢物
  - 每公噸收費 \$125
- 離島廢物轉運設施
  - 每一載量含有任何百分比的惰性建築廢物
  - 每公噸收費 \$125

# 建築廢物處置收費計劃

## ➤ 重要日期及事項

# 試行期 (免繳費)

- 試行期已於 2005 年 7 月 15 日開始
- 讓承判商、建築廢物營運商優先試行使  
用「載運入帳票」
- 讓業界認識、習慣指定建築廢物處置設  
施的新流程
- 讓指定建築廢物處置設施微調新系統

# 建築廢物處置收費有關法例

法例的生效日期

已刊登於 2005 年 9 月 16 日的政府憲報

廢物處置條例 (第 354 章)

廢物處置(建築廢物處置收費)規例 (第 354N 章)

(立法會於 2005 年 1 月 5 日通過)

廢物處置(指定廢物處置設施)規例 (第 354L 章)

(立法會於 2005 年 1 月 5 日通過修訂)

# 政府憲報

第106頁 / 2007年第147期香港行政局 2007年第11期香港行政局

2000 年度 100 強法律公司

《江蘇省可燃物堆場（碼頭）禁限用電加熱器（設備）

關稅總計2004年關稅進量(關稅)帳冊(2004年關稅17項)第162頁,關稅2004年  
12月31日該項稅款尚未繳納為止項。

微米傳感器工藝技術  
陳秉宇

2003 年升旗手

卷之三 1985 年卷之三 教育卷之三 1985 年卷之三 教育卷之三

2000 年度小科書改訂版

（2000 年（2004 年）植物遺葉，2003 年植物遺葉植物  
（樹冠、灌叢、草叢、苔蘚、山地）

1. 亂世錄(2004 年那裡吃飯)：南華早報社會副刊(連載)：網上 2004 年第 187 期(連載  
第 1 期)：亂世錄(2004 年 1 月 28 日)：有試試做到以下便士開頭便飯的主廚——  
 (a) 嘉士利(土雞)。  
 (b) 嘉士利(雞柳飯)：網上 2004 年第 187 期(連載)。  
 (c) 嘉士利(雞柳)：網上 2004 年第 187 期(連載)。  
 (d) 嘉士利(雞柳飯)：網上 2004 年第 187 期(連載)。

2. 亂世錄(2004 年那裡吃飯)：南華早報社會副刊(連載)：網上 2004 年第 187 期(連  
載第 2 期)：亂世錄(2004 年 1 月 28 日)：有試試做到以下便士開頭便飯的主廚——  
 (a) 嘉士利(雞柳飯)：網上 2004 年第 187 期(連載)。  
 (b) 嘉士利(雞柳)：網上 2004 年第 187 期(連載)。

· 藝術學院及工藝學院  
· 藝術系

200小題分野別問題

新书上架 2009-2010 学年第二学期

2008 年度 144 集注釋

(2005 年 1 月 1 日起启用, 请将原有流程沿用至 2005 年 1 月 1 日起启用) (4 页)

1. 基本問題 (選擇題或是非題): 選項A: 第100題, 選項B: 第101題, 選項C: 第102題, 選項D: 第103題, 選項E: 第104題, 選項F: 第105題, 選項G: 第106題, 選項H: 第107題, 選項I: 第108題, 選項J: 第109題, 選項K: 第110題, 選項L: 第111題, 選項M: 第112題, 選項N: 第113題, 選項O: 第114題, 選項P: 第115題, 選項Q: 第116題, 選項R: 第117題, 選項S: 第118題, 選項T: 第119題, 選項U: 第120題, 選項V: 第121題, 選項W: 第122題, 選項X: 第123題, 選項Y: 第124題, 選項Z: 第125題。

2. 基本問題 (選擇題或是非題): 選項A: 第126題, 選項B: 第127題, 選項C: 第128題, 選項D: 第129題, 選項E: 第130題, 選項F: 第131題, 選項G: 第132題, 選項H: 第133題, 選項I: 第134題, 選項J: 第135題, 選項K: 第136題, 選項L: 第137題, 選項M: 第138題, 選項N: 第139題, 選項O: 第140題, 選項P: 第141題, 選項Q: 第142題, 選項R: 第143題, 選項S: 第144題, 選項T: 第145題, 選項U: 第146題, 選項V: 第147題, 選項W: 第148題, 選項X: 第149題, 選項Y: 第150題, 選項Z: 第151題。

第10章

2003 年手册

# 實施日期 (刊登在憲報)

**2005 年 12 月 1 日**

環境保護署開始辦理帳戶申請。

**2006 年 1 月 20 日**

建築廢物處置收費開始，而由該日起，任何人士在使用廢物處置設施處置建築廢物前，必須開立帳戶。

# 帳戶的種類

只可以透過預先開立的帳戶繳費：

- **100萬元或以上工程合約帳戶**
- **少於100萬元工程合約帳戶**  
(及一般建築廢物處置安排)
- **豁免繳費帳戶**  
在 2005 年 12 月 1 日前(即在 2005 年 11 月 30 日 或之前) 已經批出或截標的建造工程合約，可就該合約申請豁免繳費，而豁免繳費帳戶的申請須於 2005 年 12 月 22 日 或之前提交。

# 2005 年 12 月 1 日開始

## ■ 100 萬元或以上工程合約帳戶

承辦價值 100 萬元或以上建造工程合約的主要承判商，必須為有關合約開立專用的繳費帳戶。承判商必須在合約批出後 21 天內申請，否則即觸犯法例。

根據 **廢物處置(建築廢物處置收費)規例 (第 9(3) 條)**，**主要承判商 (main contractor)** 指直接與土地擁有人或佔用人，或與該擁有人或佔用人的代理人或核准建築師、測量師或工程師訂立合約，以便為該擁有人或佔用人進行任何建造工程的人。

## ■ 少於**100**萬元工程合約帳戶 (及一般建築廢物處置安排)

至於**價值少於100萬元的建造工程合約**，例如**小型建造工程或裝修工程**，任何人士，例如進行工程的處所擁有人或其承判商，均可開立繳費帳戶，該等帳戶可用於多個各價值少於**100萬元的建造工程合約**。處所擁有人亦可聘請持有有效繳費帳戶的工程承判商負責建築廢物的處置安排。

2005 年 12 月 1 日至 12 月 22 日

■ 豁免繳費帳戶

合乎資格的建造工程合約，不論其合約價值，提交豁免繳費帳戶的申請。

100萬元或以上

工程合約帳戶

少於100萬元

工程合約帳戶

(及一般建築廢物  
處置安排)

豁免繳費

帳戶

繳付按金 (\$)



「載運入帳票」



# 建築廢物處置收費計劃

## ➤ 申請開立帳戶

# I

## 如何開立帳戶

1

索取申請表

[www.epd.gov.hk](http://www.epd.gov.hk)  
下載



致電：

**2872-1838**

親臨辦事處\*索取



100萬元或以上  
工程合約帳戶

少於100萬元  
工程合約帳戶

豁免  
繳費帳戶  
(須於2005年12月22日  
或之前申請)

申請  
「載運入帳票」  
(現有帳戶適用)

取消或  
恢復帳戶

更改  
帳戶資料

申請表類別

# 帳戶申請表格

# 所需文件及資料

	香港身分證 或 商業登記證 的副本	住宅地址 或 公司地址 的證明	工程合約 有關部份 的副本
100萬元或以上 工程合約帳戶	✓	✓	✓
少於100萬元 工程合約帳戶 (及一般建築廢物處置安排)	✓	✓	
豁免繳費 帳戶	✓	✓	✓

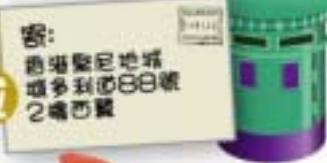
# I

## 如何開立帳戶

2

將已填妥的申請表格，連同所須文件交回辦事處\*

或



3

接獲按金繳費通知書後，繳付所需費用 (不適用於豁免繳費帳戶及未有申請「載運入帳票」的繳費帳戶)。



4

接獲取票通知書後，攜同通知書往指定辦事處領取「載運入帳票」或透過郵遞收取「載運入帳票」(只限20張或以下)。



「載運入帳票」將發給帳戶戶主

# 「載運入帳票」按金

## ■ 100萬元或以上工程合約帳戶

- 每帳戶按金最少 \$15,000，可發 200 張「載運入帳票」，額外的入帳票按金，每張 \$75。

## ■ 少於100萬元工程合約帳戶 (及一般建築廢物處置安排)

- 「載運入帳票」按金，每張 \$300。

只使用離島廢物轉運設施的帳戶

- 「載運入帳票」按金，每張 \$75。

# 建築廢物處置收費計劃

## ➤ 運作程序

## II 如何使用「載運入帳票」

### 1 帳戶戶主安排運載建築廢物



帳戶戶主填妥、發出「載運入帳票」給廢物運輸商及保留甲部份。

○：紅圈內資料由帳戶戶主填寫

每張「載運入帳票」處置一輛貨車的建築廢物

# 甲部份：帳戶存根

入帳票編號: **00000688**  
Chit No:

選擇「」一個訂明設施:  
Tick (✓) One Prescribed Facility:

地填區  補運分類設施  
Landfills Sorting Facilities

公眾填料接收設施  
Public Fill Reception Facilities

隊島廢物轉運設施  
Outlying Islands Transfer Facilities

車牌號碼 Vehicle Registration Mark:  
**AB 1234**

使用日期 Date of Use: **28/06/2005**

發證人 Issued by: **HONG**

建築廢物產生地點 Construction Waste Generated Site:  
**88 Victoria Road, Kennedy Town, Hong Kong**

帳戶編號 Account No.: **5000025**

甲部份: 由帳戶戶主保留 Part A: retained by Account-holder

入帳票編號: **00000688**  
Chit No:

選擇「」一個訂明設施:  
Tick (✓) One Prescribed Facility:

地填區  補運分類設施  
Landfills Sorting Facilities

公眾填料接收設施  
Public Fill Reception Facilities

隊島廢物轉運設施  
Outlying Islands Transfer Facilities

車牌號碼 Vehicle Registration Mark:  
**AB 1234**

使用日期 Date of Use: **28/06/2005**

發證人 Issued by: **HONG**

帳戶名稱 Name of the Account-holder:  
**ABC Construction Company**

帳戶編號 Account No.: **5000025**

乙部份: 由廢物運輸商保留 Part B: retained by Waste Hauler

香港法例第354章廢物處置條例  
廢物處置(建築廢物處置收費)規例  
Waste Disposal Ordinance (Chapter 354)  
Waste Disposal (Charges for Disposal of Construction Waste) Regulation

載運入帳票  
CHIT

車牌號碼: **00000688**  
Vehicle Registration Mark:

**AB 1234**

有效期至: **XX/XX/XXXX**  
Valid Until:

建築廢物產生地點: Construction Waste Generated Site:  
**88 Victoria Road, Kennedy Town, Hong Kong**

帳戶名稱: Name of the Account-holder:  
**ABC Construction Company**

帳戶編號 Account No.: **5000025**

丙部份: 由政府保留 Part C: retained by Government

乙部份：運輸商存根

丙部份：政府存根

## II 如何使用「載運入帳票」



3

廢物運輸商將建築廢物於指定廢物處置設施處置時\*\*，須先向設施操作員遞交「載運入帳票」的乙及丙部份。當廢物交收過程完成後，廢物運輸商保留乙部份。

\*\* 如惰性建築廢物成分未能符合廢物處置設施指定的接收標準，廢物運輸商會獲發「拒收回條」，該回條會顯示被拒絕進入廢物處置設施的原因及可接收有關廢物的設施。

圖例：

◆ 公眾填料接收設施

▲ 脫選分類設施

● 堆填區

■ 混熟廢物轉運設施

## Entering a Designated Waste Disposal Facility 駛進建築廢物處置設施



# Reception Area

廢物接收處



# Traffic Management

## 交通管理



Stop at In-weighbridge  
在入口磅橋停下

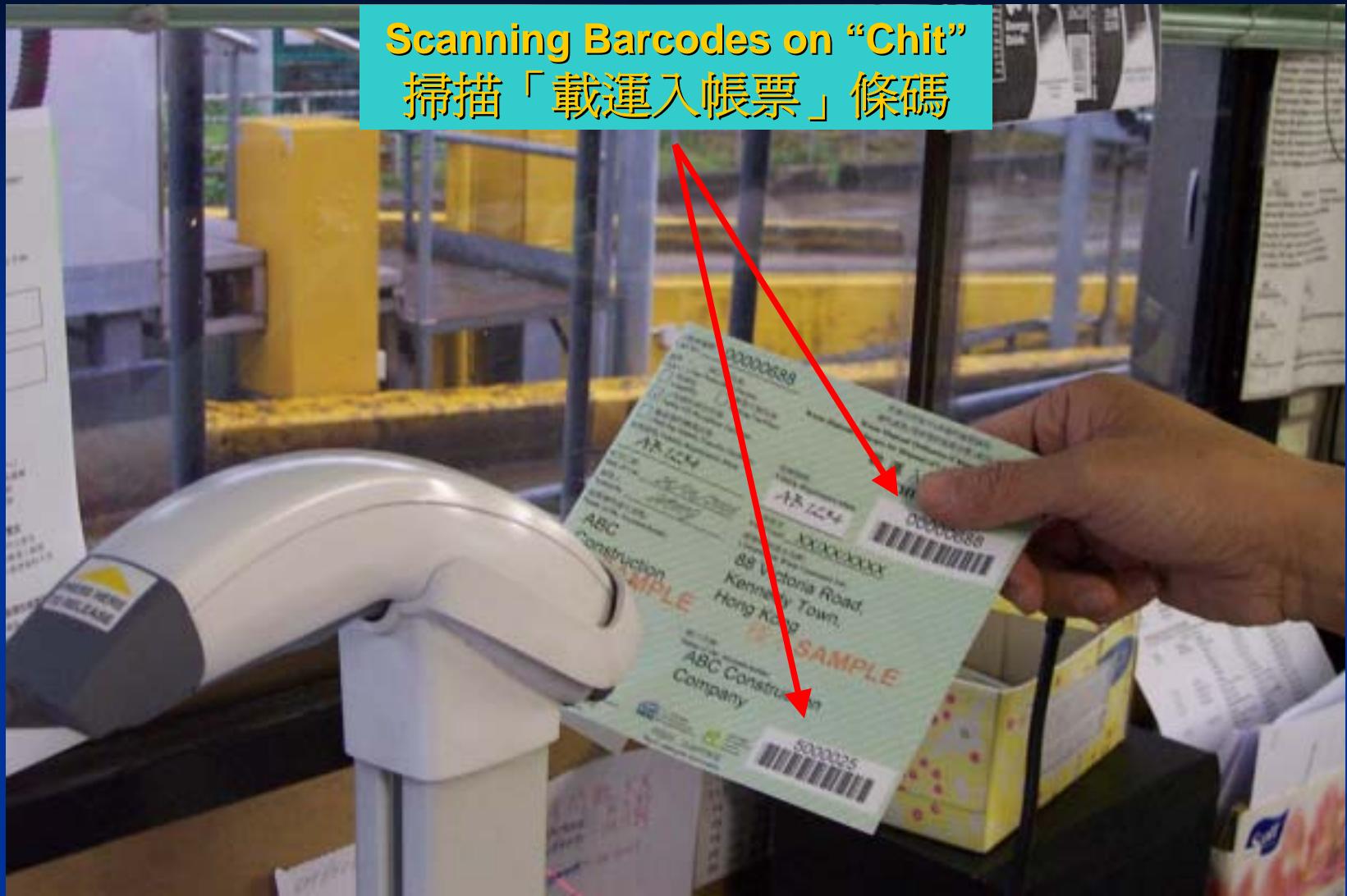


Hand “Chit” to Weighbridge Operator  
提交「載運入帳票」與磅橋操作員



Scanning Barcodes on “Chit”

掃描「載運入帳票」條碼



# 可接收的建築廢物種類

- 公衆填料接收設施
  - 完全由惰性建築廢物組成
- 篩選分類設施
  - 含有按重量計多於 50% 的惰性建築廢物
- 堆填區
  - 含有按重量計不多於 50% 的惰性建築廢物
- 離島廢物轉運設施
  - 含有任何百分比的惰性建築廢物

# 50% 惰性建築廢物的釐定



$$\text{許可車輛總重} \quad ( \text{運輸署記錄} ) \quad = \quad \text{車輛淨重} \\ + \\ \text{最高可載廢物重量}$$

# 50% 惰性建築廢物的釐定

重量比例：

廢物重量 = 入口磅橋記錄得的車輛總重 - 車輛淨重

---

許可車輛總重 (PGVW)

# 以配備可拆除貨斗的貨車送交的建築廢物載量



重量比例  $\leq 0.25$

→ 惰性建築廢物成分  $\leq 50\%$

→ 堆填區

# 以其他車輛送交的建築廢物載量



重量比例  $\leq 0.20$

- 惰性建築廢物成分  $\leq 50\%$
- 堆填區

**Weight at In-weighbridge and Weight Ratio shown on Display Board**  
顯示入口磅橋車輛總重及百分比



Stamping on “Chit”  
在「載運入帳票」上面蓋印



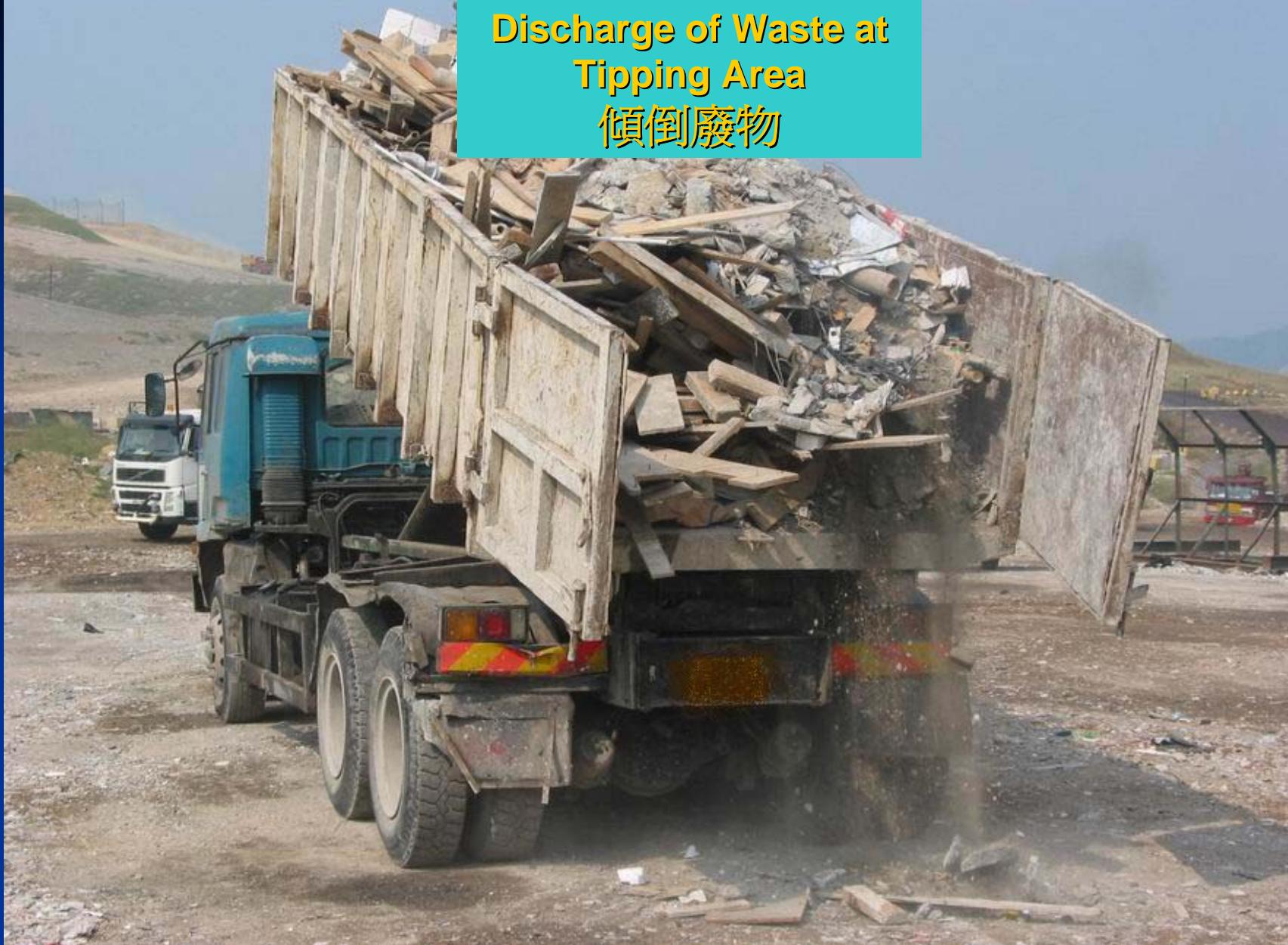
# Operation inside Weighbridge Office

## 磅房內的操作



# Discharge of Waste at Tipping Area

## 傾倒廢物



Stop at Out-weighbridge

在出口磅橋停下



## Weights and Charge Load shown on Display Board 顯示廢物重量及收費重量



Leave  
離去



如須要廢物處置的交收資料，

- 可於廢物處置設施索取  
(於完成處置後，即時提供)
- 於環境保護署網頁內下載  
(於完成處置後數天)

# 廢物處置設施發出的 交收記錄

# 環境保護署網上 發放的交收記錄

**THE GOVERNMENT OF THE HKSAR**  
**XENT LANDFILL TRANSACTION RECORD**  
 香港特別行政區政府新界 XX 垃圾區交易記錄

Disc:	Mr. Eng. Mark	Transac. Ref. No.:
回函:	李錦明	發票號碼:
Transac.:	Time ent:	Billing A/C No.:
進入時間:	離開時間:	帳戶編號:
In Weight (tonnes):	Out Weight (tonnes):	Net Weight (tonnes):
入庫重量 (公噸):	出庫重量 (公噸):	廢物淨重量 (公噸):

Net Weight/CTW Ratio:	Charge Lead (tonnes):
淨庫比率:	收費率 (公噸):

Chg No:	收費編號:
---------	-------

Remarks:  
 註記:

**Account Status:**

SL: No Billing Account

□ 有帳戶

AI: 未有入帳戶口

SL: Account Created

AD: 未有交易紀錄

SL: Account Suspended

AB: 交易已停頓

SL: Account Revoked

AA: 交易已取消

**Reasons For Revoking:**

R1: Overdue Material

原因說明: 帳戶

R1: 未有付清的貨物

R2: No Valid C/I

R2: 未有有效的清潔證

R3: Unauthorised C/I Information

R3: 未有清潔證資料資料

R4: Other:

R4: 其他

**Recommended Disposal Facility For Commercial Waste:**

建議處理的垃圾場:

CE: Landfill

CE: 垃圾場

DE: Recycling Facility

DE: 回收場

EE: Public EC Reception Facility

EE: 公眾手續處置場

Warm Greetings!

謝謝你!

2010/01/01 10:00:00:0000

000000

# 建築廢物處置收費計劃

## ➤ 繳交費用

(豁免繳費帳戶除外)

### III

## 如何繳費

1

環境保護署按月發出繳費單及廢物交收資料給帳戶戶主



# 月 總 單

### III 如何繳費

2

帳戶戶主須於繳費單的日期起計45天內繳交有關款項 \*\*\*



\*\*\* 如在到期日仍未繳費，帳戶戶主須繳付5%的附加費。如於該附加費須予繳付的日期起計的14天內仍未繳付有關的款項及附加費，環境保護署署長可暫時吊銷繳費帳戶，並向帳戶戶主發出書面最後通知。如帳戶戶主在該最後通知的日期起計的14天內仍未繳費，署長可撤銷有關帳戶。

- 郵寄付款
- 親身付款

- 透過繳費靈付款
- 透過互聯網付款

# 建築廢物處置收費計劃

## ➤ 宣傳資料

# 宣傳資料

- 電台及電視廣播
- 宣傳單張
- 海報

## 單張(I)

# 單張(II)

**The Construction Waste Disposal Charging Scheme**

The Construction Waste Disposal Charging Scheme comes into operation on **1 December 2005**. Charges for disposal of construction waste are to be paid through accounts opened with the Environmental Protection Department (EPD).

Starting from **1 December 2005**, waste contractor who undertakes contracts worth under a contract value of \$1 million or above is required to open an account for paying the disposal fee. Application shall be made within 21 days after the contract is awarded. Failing that will be an offence under the law.

For construction works under a contract with a total cost less than \$1 million, any person from **1 December 2005** can open a billing account.

Construction work contractors, owners or lessees of which closed before **1 December 2005** are eligible for waiver and from charges. Application for exemption account must be made on or before **22 December 2005**.

Charging for disposal of construction waste starts on **20 January 2006** and have this day any person before using waste disposal facilities for disposal of construction waste needs to open an account.

**I How to open an account**

- Get an application form
- Submit application with the required documents in person to the office\*
- Pay disposal stated on clearance note when application or exemption account is being accounted that has not been paid for stated
- Bring collection note to designated office to collect "Chit" or certain "Chits" by post or 10 days or less

**II How to use a "Chit"**

**1 Account-holder makes arrangement for disposal of construction waste**

Account-holder fills in and issues "Chit" to waste hauler and retains Part B

Waste hauler presents Part B & C of "Chit" to operator of designated waste disposal facility when using the disposal service\*\*. On completion of the service, waste hauler retains Part B of the "Chit".

\*\* If firm consists of construction waste carrier with the acceptance of which no integrated waste disposal facility, a "Chit" shall be given to the operator with the recommended waste disposal facility would be issued to the waste hauler.

**3 Where waste transaction information is required, the waste disposal record can be obtained at waste disposal facilities or downloaded from EPD website.**

**III How to pay**

**1 EPD issues monthly derived waste and waste treatment information to account-holder**

**2 Account-holder pays charges within 45 days from the date of demand note\*\***

\*\* If the charges are not paid by due date, the account-holder shall pay a surcharge of 3% of the unpaid amount. If the account-holder fails to pay the surcharge within 15 days, the EPD may issue a notice of demand to the account-holder. The Director of Environmental Protection may suspend the account and place a final notice on the account holder. Where the charges and the surcharge are not paid within 14 days from the date of the final notice, the EPD may recover the amount.

Phone: 2828 3111 Email: [Inquiry@epd.gov.hk](mailto:Inquiry@epd.gov.hk) Website: [www.epd.gov.hk](http://www.epd.gov.hk)

# 單張(II)

# 單張(III)

# 海報(I)

處理有價

Pay for Disposing of Construction Waste

建築廢物處置收費計劃

2005年12月1日

查詢、申請及繳付賬戶申請表  
及繳付處置費用的日期  
2005年12月22日

2006年1月20日

The Construction Waste Disposal Charging Scheme

1 December 2005.

Processing of account applications by the Environmental Protection Department starts on the same day.

Applications for exemption account must be made on or before 22 December 2005.

20 January 2006

Charging for disposal of construction waste starts on 20 January 2006 and from this day, any person using waste disposal facilities for disposal of construction waste needs to open an account.

貴賈污者自付 減少建築廢物  
Reduce construction waste - Make polluters pay

查詢電話: 2858 3111 | 網上查詢: [enquiry@epd.gov.hk](mailto:enquiry@epd.gov.hk) | 網上查詢: [www.epd.gov.hk](http://www.epd.gov.hk)

# 海報(II)

建築廢物處置收費計劃

The Construction Waste Disposal Charging Scheme

Environmental Protection Department

1. 請取賬費  
帳戶申請表  
Obtain application form for billing account
2. 送交申請  
Submit application
3. 收取處置費  
通知書★  
Receive deposit demand note
4. 繳付押金  
Pay deposit
5. 收通知書  
及領取  
「斬屋八紙票」  
Receive notification and collect "Chits"
6. 使用「斬屋八紙票」  
於廢物處置經理  
處置建築廢物  
Use "Chits" for disposal of construction waste at waste disposal facilities
7. 在到期日  
透過賬戶繳交  
建築廢物處置費用  
Pay construction waste disposal charges through billing account before due date

查詢電話: 2858 3111 | 網上查詢: [enquiry@epd.gov.hk](mailto:enquiry@epd.gov.hk) | 網上查詢: [www.epd.gov.hk](http://www.epd.gov.hk)

# 建築廢物處置收費計劃

## ➤ 總結

# 總結

## ■ 2005 年 12 月 1 日開始

- 環境保護署開始辦理帳戶申請:

- 100萬元或以上工程合約帳戶

承辦價值100萬元或以上建造工程合約的主要承判商，必須為有關合約開立專用的繳費帳戶。承判商必須在合約批出後 21天內申請，否則即觸犯法例。

- 少於100萬元工程合約帳戶 (及一般建築廢物處置安排)

## ■ 2005 年 12 月 1 日 至 2005 年 12 月 22 日

- 合乎資格的建造工程合約，不論其合約價值，提交豁免繳費帳戶的申請。

# 總結 (續)

## ■ 2006 年 1 月 20 日開始

- 建築廢物處置收費開始，而由該日起，任何人士在使用廢物處置設施處置建築廢物前，必須開立帳戶。

# 總結 (續)

- 任何人士使用廢物處置設施處置建築廢物前，必須開立帳戶。
- 請小心保管「載運入帳票」。
- 每次使用廢物處置設施處置建築廢物時，必須提交「載運入帳票」。（每車建築廢物用一張票）
- 使用廢物處置設施處置建築廢物時，請遵守設施內及操作員的指示。
- 建築廢物處置收費必須透過與環境保護署開立的帳戶繳交。

查詢

2838 3111

**enquiry@epd.gov.hk**

其他資料

**www.epd.gov.hk**

建築廢物處置收費計劃  
Construction Waste Disposal Charging Scheme

公眾填料接收設施  
接收標準  
Materials Acceptable Criteria  
at Public Fill Reception Facility (PFRF)

# 公眾填料接收設的接收標準

## Acceptance Criteria in Public Fill Reception Facilities

根據《廢物處置(指定廢物處置設施)規例》附表2

In accordance with Schedule 2 of the Waste Disposal  
(Designated Waste Disposal Facility) Regulation

- 完全由惰性建築廢物組成的建築廢物。(即百分之百惰性建築廢物)  
Construction waste consisting entirely of inert construction waste. ( i.e. 100% inert construction waste)
- 按實際可行為原則，接收標準將以傾卸泥土執照內之條件作指引。  
On ‘practically possible’ basis, the condition in dumping licence is used as guideline for material acceptance

# 使用公眾填料接收設施的先決條件 Prerequisite in using Public Fill Reception Facilities

- 有效傾卸泥土執照  
Valid Dumping Licence
- 傾卸載運票 (政府合約)  
Disposal Delivery Form (Government Contracts)
- 載運入帳票  
Chit

## 傾卸泥土執照 條件 第七項 Condition No. 7 in Dumping Licence

執照持有人可根據本執照在公眾填土設施傾卸下列物料：

The following materials may be disposed of at public filling facilities under this licence:

- (a) 泥土 earth
- (b) 建築碎料 building debris
- (c) 碎石和混凝土 broken rock and concrete

上述物料不得含有海泥、塘泥、家居垃圾、塑膠、金屬、工業和化學廢料、動植物及填土督導員認為不適合的其他物料，但如有小量木料夾雜在適當的物料內，則該等物料須視乎個別填土設施的要求予以接受。…

The materials shall be free from marine mud, pond mud, household refuse, plastic, metal, industrial and chemical waste, animal and vegetable matter, and other material considered unsuitable by the Filling Supervisor. Small quantities of timber mixed with otherwise suitable material, could be permitted subject to the requirements of individual facilities....

# 合適物料 Suitable Materials

- a. 泥土  
earth
- b. 建築碎料  
building debris
- c. 碎石和混凝土  
broken rock and concrete.

\*\* 小量木料夾雜在適當的物料內，而實行上難在源頭分隔，則該等物料須視乎個別填土設施的要求予以接受。

Small quantities of timber mixed with otherwise suitable material, which could not practically possible be separated at source, would be permitted subject to the requirements of individual facilities.

# 不合適物料 Unsuitable Materials

- 海泥 marine mud
- 塘泥 pond mud
- 家居垃圾 household refuse
- 塑膠 plastic
- 金屬 metal
- 工業和化學廢料 industrial and chemical waste
- 動植物 animal and vegetable

不適當物料 (海泥、塘泥)

## MATERIALS NOT ACCEPTABLE (Marine Mud and Pond Mud)



Marine Mud  
and Pond Mud



不適當物料 (垃圾)

MATERIALS NOT ACCEPTABLE (Refuse)



# 不適當物料 (塑膠、橡膠)

## MATERIALS NOT ACCEPTABLE (Plastic and Rubber)



不適當物料 (金屬)  
MATERIALS NOT ACCEPTABLE (Metals)



不適當物料 (植物)

MATERIALS NOT ACCEPTABLE (Vegetable Matter)



# 合適物料 Suitable Materials



# 公眾填料接收設施內的檢查及監察 Checking and Monitoring in PFRF

- 隨機抽查  
Random Checking
- 使用閉路電視在傾卸點監察及錄影  
CCTV monitoring and recording at loading point

*The End*